

Terra Grischuna

Zeitschrift für Natur, Kultur und Freizeit in Graubünden

Inhaltsverzeichnis 1994

53. Jahrgang

1 / 94 Februar

Das Wort der Redaktion
Informationen zum Thema
Eine Vielzahl von Eindrücken im Berninamassiv
Zeit für sich und das Wohl der Gemeinschaft
Überlebenskünstler im harten Bergwinter
Wenn Greens zu Whites werden
Heissa....sejti
Wo Bretter noch Freiheit bedeuten
Selbstbeschränkung als «Flucht nach vorn»
«Knochenschlosser» und «Ersatzteilchirurgen»
Achtung Lawinengefahr!
Vesper contra Verkehrschaos

Winterimpressionen

Markus Joos, Jenins 5
* 6/7
Robert Bösch, Oberägeri 8
Aldo Godenzi, Chur 12
Heini Hofmann, Jona 16
Kurt Jürg Ebnöther, Pfäffikon 21
* 24
Kaiken Ahne, Tamins 26
Martin Enderlin, Bern 30
Heini Hofmann, Jona 34
Peter Donatsch, Mastrils 38
Monika Werder, Churwalden 42

2 / 94 April

Das Wort der Redaktion
Informationen zum Thema
Nicht aufmüßig, dafür umso ernsthafter:
- Ein Bild vom Lebensraum
- Musikalische Ideen umgesetzt
- Verbindet uns wirklich nur die Sprache?
- Von «exotisch» zur Selbstverständlichkeit
- «Sollen die doch Romanisch lernen...»
- Wir haben nicht «Null-Bock-auf-gar-nichts!»
- Träume, Visionen, Hoffnungen
Vom Dach der Welt in die Ferienecke der Schweiz
Mittelschulen als Bündnermacher
Wenn Junge prinzipiell dagegen sind
Engagement mit einem Lächeln
Tolle Erlebnisse und zeitweilig etwas Ärger
Wo man zuhören lernt – und sich durchsetzen kann
Sport ist Bewegung – im Körper und im Geist

Junges Graubünden

Markus Joos, Jenins 5
* 6
Nikki Calonder, Fürstenau und
Gianetta Schäfer, Flims 9
David Hächler, Chur 10
Selina Bischoff, Chur 11
Ivo Huonder, Disentis 12
Marco Spadin, Surava 13
Claudia Vieli, Vals 14
Manuel Salvator, Churwalden 18
Peter Donatsch, Mastrils 19
Ulrich Senn, Schiers 23
Hans Domenig, Chur 27
Karin Huber, Chur 31
Silvia Kupferschmid, Chur 35
Reinmar Wagner, Basel/Chur 38
Monika Werder, Churwalden 42

3 / 94 Juni

Das Wort der Redaktion
Informationen zum Thema
Bewundernswerte Natur und kühne Strassenbauer
Als lebendes Treibgut durch die Schlucht
Die eine kam von Süden, die andere von Norden
«In einem schmalen Seitental des Vorderrheins»
Schluchtbild mit Zackenrand
Das Wunder von Zillis im Kleinstformat
Weinrebe als Jahrhundertfund
Ein Tunnel wird Thusis verändern
Die Viamala ist nicht mehr ein böser Weg
Geschichte und Erkenntnisse aus Schutt und Asche
Neuer Zauber für die alte Schlucht

Viamala

Markus Joos, Jenins 5
* 6
Erhard Meier, Chur 8
Pieder Caminada, Castrisch 11
Kurt Wanner, Splügen 15
Rita Cathomas-Bearth, Chur 20
Joos Gartmann, Bern 24
Joos Gartmann, Bern 27
Fred Büchi, Jenins 29
Werner Roth-Bianchi, Sils i.D. 31
Paul Meinherz, Chur 35
Jürg Rageth, Haldenstein 39
Ruedi Jecklin, Chur 43

4/94 August

Das Wort der Redaktion	
Informationen zum Thema	
Ins rechte Sonnenlicht gestellt	
Wärme und Wohnlichkeit, aber nicht pure Romantik	
Von der Stunden- zur Minutengesellschaft	
Haus und Hof unter einem Dach	
Beeinflusst von den «Randulins»	
Durch eine Säule ins Zentrum gerückt	
Im Wind der Veränderung	
Senza num e bain zuppà	
Die Zeit macht Wohnformen altmodisch wie Kleider	
Nachbarhilfe: Ein inhaltloser Begriff in der Neuzeit?	

Ge-wohnt wie gebaut

Markus Joos, Jenins	5
*	6
Jürg Stoffel, Zillis	9
Mattli Hunger, Chur/Safien	12
Adi Lippuner, Grüsch	16
Constant Wieser, Chur/Zuoz	19
Cristian Caduff-Vonmoos, Castrisch	23
Daniela Kobler, Trin	27
Peter Donatsch, Maienfeld	31
Clau Solèr, Chur	35
Rita Cathomas-Bearth, Chur	39
Fred Büchi, Malans	43

5/94 Oktober

Das Wort der Redaktion	
Informationen zum Thema	
Herausforderung über die Grenzen hinweg	
Seit 1200 Jahren ein Kunst- und Kulturzentrum	
- Steter Tropfen höhlt den Stein	
- Eine Art erstarrtes Kino	
Den Alltag als Gottesdienst gestaltet	
Gemütlichkeit aus der Kampfzone	
Während Jahrhunderten eine vielbenutzte Saumpfadroute	
Vom Rhythmus der Grenzöffnung bestimmt	
Bin ohne Pass auf Reisen!	
Vom Münsterthaler Boten zum Postauto	
Mit Pendel, Kabis und Olivenöl	

Val Müstair

Markus Joos, Jenins	5
*	6
Gottfried Hohenegger, Sta. Maria	8
Hans Rutishauser, Chur	12
*	17
Rolf Gassmann, Richterswil	18
Hans Domenig, Chur	19
Markus Joos, Jenins	23
Ralf Freund, Küsnacht/Lenzerheide	27
Jürg Baeder, Müstair	31
Otto C. Cazin, Sta. Maria	35
Joos Gartmann, Bern	39
Daniela Kobler, Trin	43

6/94 Dezember

Das Wort der Redaktion	
Informationen zum Thema	
Statt Heimatidylle Lustvoll erzählte Geschichten	
Gelegenheit macht «Leseratten»	
«Für gute Freunde präponiert»	
Vom geliebten zum erlebten Graubünden	
Bündner Verleger als Team	
Bilder sprechen Bände	
Mit beschränkten Mitteln einen breiten	
Kulturbegriff abdecken	
Dolfin Landolfi und die Sacra Bibla als Schwerpunkte	
Mit Pferd, Wagen und Spindelpresse unterwegs	
Bleisatz für Bahnbillete	
Frauen – engagiert als Autorinnen und Titelfiguren	
Drei Vereinigungen erhalten überlieferte Erfahrungen	
Ein Bahnhof als Druckerei	

Buch und Druck

Markus Joos, Jenins	5
*	6
Markus Joos, Jenins	9
Hans Dönz, Chur	11
Paul Meinherz, Chur	15
Reto Fetz, Bottmingen	19
Reto Fetz, Bottmingen	22
*	
Carlo Portner, Haldenstein	26
Hanspeter Lebrument, Chur	27
Marius Hublard, Ilanz	31
*	6
Marcella Maier, St. Moritz	36
Fred Büchi, Maienfeld	41
Daniela Kobler, Trin	44

Magazinthemen

Graubünden aktuell

Kreuzzug gegen Langeweile?	«Two artists in action»	94/1, 3
Was hat Bergün mit Dallas gemeinsam?	Franz Bamert, Chur	94/1, 3
«Segantini Wochen»	Rolf Saurenmann, Zürich	94/3, 3
5. Cartoon-Biennale Davos	Bruno Gerber, Davos	94/4, 3
Kultur-Wanderwoche	Markus Lüthi, Münsingen	94/5, 3
Schneeskulpturen-Wettbewerb	Daniel Kobell, St. Moritz	94/6, 3

Kultur

Kultur erobert die Berggipfel	Karin Huber, Chur	94/1, 81
Das Nietzsche-Haus	Peter André Bloch, Olten	94/1, 84

Begegnung

Andrea Zogg, Schauspieler	Fred Büchi, Jenins	94/1, 78
Marie-Louise Werth, Musikerin	Erika Sauer, Männedorf	94/2, 78
Gaudenz Meili, Filmregisseur	Rolf Saurenmann, Zürich	94/3, 75
Paolo Pola, Künstler	Erika Sauer, Männedorf	94/4, 80
Remigio Nussio, Musiker/Komponist	Erika Sauer, Männedorf	94/5, 78
Walter Dick, Maler	Katharina Meier, Lütisburg	94/6, 77

Touren, Wandern und Sport

Ein Dorfalltag mit besonderer Faszination	Berneth-Zihlmann	94/1, 87
Skitour zum Piz Buin	Peter Donatsch, Mastrils	94/2, 86
Benediktinerpater Placidus a Spescha	Peter Donatsch, Mastrils	94/3, 87
Tauchsport in Graubünden		94/4, 77
Mountain-Bike-Tour im Val Calanca	Vital Eggenberger, Maienfeld	94/4, 83
Bergtour Piz Roseg über die Scharte	Peter Donatsch, Maienfeld	94/5, 87
Skiberg Vilan	Paul Meinherz, Chur	94/6, 86

Bündner Allerlei

Zahlungsmittel aus Plastik	Franz Spanny, Chur	94/1, 76
Öko-Markt Graubünden	Fred Büchi, Jenins	94/2, 75
75 Jahre Postauto in Graubünden	Joos Gartmann, Bern	94/3, 74
Bahnhofhilfe in Graubünden	Hans Domenig, Chur	94/4, 87
Rollmaterial der Rhätischen Bahn	Peider Härtli	94/5, 76
Von Bündner Zuckerbäckern	Jon Manatschal, Samedan	94/6, 74

Natur

Wildtier-Management	Heini Hofmann, Jona	94/2, 81
Beginn der Gartensaison	Fritz Wieland, Chur	94/2, 90
80 Jahre Schweizer Nationalpark	Klaus Robin, Zernez	94/3, 81
Die Rückkehr des Bartgeiers	J. P. Müller, Chur	94/3, 83
Baustoff Holz im Kommen?	Fred Büchi, Maienfeld	94/4, 73
Bündner Wimmellet	Paul Meinherz, Chur	94/5, 73
Kleinvieh-Markt im Oktober	*	94/5, 84
Silser-Kugeln aus Lärchennadeln	*	94/5, 86

Ausstellungen

Die 38. HIGA	Otto Pajarola, Pressechef	94/2, 74
Ausstellung Kirche Zillis	Kurt Wanner	94/3, 78

TG Erzählungen

Jerry/Die Ausstellung	Niklaus Schubert	94/1, 70
Wie ein Milan vom Vilan	Peter Donatsch, Mastrils	94/3, 99
Der Geissenpeter/Rahmen um einen Socken	«Mustafa»	94/5, 99

Pro Raetia Mitteilungen

Stiftung Wirtschaftsforum Graubünden		94/2, 99
Einladung zur Landtagung		94/4, 99
In der «Regio Raetia Nova» zu Besuch		94/6, 99

Gassetta

Eine Auswahl der wichtigsten Titel, teilweise gekürzt

Nachrichten und Novitäten

Radwegausbau für mehr Sicherheit	94/1, 51
Churer Calanda Bräu wird holländisch	94/1, 51
Acht neue Erdbeben-Mess-Stationen in GR	94/1, 51
Tourismus-Fachhochschule	94/2, 51
Spiert-aviert konkret	94/2, 51
Gratis Bahnfahrt für Bündner Feriengäste?	94/3, 51
Holzenergie: Mittelbünden als Schweizer Pilotregion	94/3, 51
Scuntrada 94 in Val Schons	94/4, 51
Drei Jubiläen in Bergün	94/4, 51
Forschen für die Zukunft der Alpen	94/4, 51
Marienkäfer-Logo für umweltschonende Produktion	94/5, 54
130 Bündner Flachmoore unter Schutz	94/5, 54
Bernina-Relief im Gletschergarten Luzern	94/5, 54
Grenzen als Scharnierstellen	94/6, 53
Information auf Reisen	94/6, 53

Namen und Notizen

Der letzte Churer Milchmann	94/1, 53
Europäischer Holzleimbau Preis 93/94	94/2, 53
Schutz für Fledermaus-Wochenstube in Uors	94/2, 53
Romanischkurs als sinnvolle Ferienbetätigung	94/3, 53
Jahrhundertrekord an Waldschäden durch Borkenkäfer	94/3, 53
Bündner Ratten gesucht	94/4, 53
Leitbild der Bündner Wanderwege genehmigt	94/4, 53
Hinweise über Skorpion-Vorkommen gesucht	94/5, 55
«Preis der Begegnung»	94/6, 54
«Kindergipfel» ausgezeichnet	94/6, 54
Kulturgeschichte des Geldes	94/6, 54

Ferien und Freizeit

2. Tagung über Umwelt und Tourismus (VVGR)	94/1, 55
Landwirtschaftliche Zukunft im Tourismuskanton	94/2, 55
Bildende Wanderungen	94/2, 55
Kulturereignisse als neue touristische Attraktionen	94/3, 55
Faszination Bernina-Express	94/3, 55
Auf dem historischen Saumweg über den Splügenpass	94/3, 55
Graubünden familiär	94/4, 55
Umweltpreis für Tourismus Graubünden	94/4, 55
Erfolg für Golf Range Tour	94/5, 57
Botaniklehrpfad im Rothorngebiet eröffnet	94/5, 57
«Schweizer Jugend forscht»	94/6, 55
Graubünden sammelt Tourismus-Oscars	94/6, 55

Pagina Grigionitaliana

Bregaglia: Ti voglio bene, Bregaglia	94/1, 59
Moesano: Vaffanfax di Lulo Tognola	94/1, 59
Poschiavino: Un promettente inizio	94/1, 59
Moesano: 70 anni di vita delo Sci Club San Bernardino	94/2, 59
Bregaglia: Giacometti poeta e scrittore	94/2, 59
Poschiavino: Passato, presente, futuro	94/2, 59
Poschiavino: Spitex, servizio apprezzato	94/3, 59
Moesano: Due benemerite Società	94/3, 59
Bregaglia: Soglio, sculture all'aperto	94/3, 59
Bregaglia: Nuovo archivio storico-culturale	94/4, 59
Moesano: Pronta la guida turistica	94/4, 59
Poschiavino: Un cinquantenario...e poi?	94/4, 59
Bregaglia: Il nuovo «Heimatbuch»	94/5, 59
Moesano: Festival in Pineta	94/5, 59
Poschiavino: Dalle parole ai fatti...	94/5, 59
Bregaglia: La fondazione Garbald	95/6, 59
Moesano: Profumo di Natale...	94/6, 59
Poschiavino: Turismo, nuove frontiere	94/6, 59

Pagina Rumantscha

Lectura per uffants da 8-16	94/1, 61
Jacques Guidon, collavuratur regional dalla LR	94/1, 61
Gruppa da lavur per la gassetta rumantscha da di	94/1, 61
Art: Gieri Schmed	94/2, 61
Cultura: Il DRG – in'ovra culturala monumentalà	94/2, 61
Litteratura: «Dunnas» en il Tschespet	94/2, 61
Scuntrada 1994 Val Schons	95/3, 61
«La Nova» e «Punt»	94/3, 61
Turessem e rumantsch	94/4, 61
La chamona Cluozza en il Parc naziunal	94/4, 61
Ovra litterara da Gion Deplazes	94/4, 61
Da la «Quotidiana» a «La Vusch»	94/5, 61
Dis da litteratura a Domat 1994	94/5, 61
Radio rumantsch: adina dapli audituras ed auditurs	94/5, 61
Don Quichotte en trais versiuns rumantschas	94/6, 61
Evelyn – 17 ed en speranza	94/6, 61
Gregory Greg: in nov roman da Silvio Camenisch	94/6, 61
Chapis vus rumantsch?/Romanischkurs in allen Ausgaben	

Bücher und Bände

«Geschichte des Kantons Graubünden» III	94/1, 63
«Von Graubünden an die Wolga»	94/1, 63
«Fieu e flomma», Flurin Spescha	94/1, 63
«Die Vögel Graubündens», Christoph Meier	94/2, 63
«Geschichte der Walser», Enrico Rizzi	94/2, 63
«Pontresina», Victor Stupan	94/2, 63
«Der Glacier-Express – Führer durch die Alpen	94/3, 63
«Rückblick auf mein Leben», Otto Carisch	94/3, 63
«Giovanni Segantini – Leben und Werk»	94/3, 63
«St. Moritz – Streiflichter der Entwicklung	94/3, 63
«Las fluors dal desert» Cla Biert	94/4, 63
«Pablo – ein Strahler auf extremen Wegen»	94/4, 63
«Ma bella val, mi'Engiadina»	94/4, 63
«Das Bergell – La Bregaglia»	94/5, 63
«Walser –	
Vom Leben zwischen den Bergen»	94/5, 63
Ferien- und Freizeitbücher	94/5, 63
«Engadiner Legenden»	94/6, 63
«gsait isch gsait» Eura Osci	94/6, 63
«Giacumbert Nau – Hirt auf der Greina», Leo Tuor	94/6, 63

Kunst und Kultur

Alte Steinhauerkunst an Türsturz	94/1, 65
Historische Bündner Orgeln	94/1, 65
Neue Giacometti-Blätter im Bündner Kunstmuseum	94/2, 65
Segantini-Wochen im Oberengadin	94/2, 65
Andrea Robbi-Museum in einem Altersheim	94/3, 64
Rheinholzbrücke bei Rueun wird saniert	94/3, 64
Bergüner Kulturexkursionen für Seele und Geist	94/3, 64
Nietzsche-Jubiläumsjahr in Sils	94/4, 65
Musical «Keep Cool» bei Spiert aviert	94/4, 65
Segantinis «Wasserträgerin» in St. Moritz	94/5, 65
Der «unheimliche Turm von Pontresina» ist restauriert	94/5, 65
Kulturpreis 1994 für Remo Fasani	94/6, 65
Das Beinhaus von Cauco wird restauriert	94/6, 65
Vierte «Weltfilmtage» im Kino Rätia Thusis	94/6, 65

Witz und Würze

Furtem cun Gnocs	94/1, 67
Furtem parlar (Zigeunervoessen)	94/2, 67
Lammrücken-Filet	94/3, 65
Kalbssteak überbacken	94/4, 67
Hirsch-Entrecôte mit Kräuterkruste	94/5, 67
Maluns	94/6, 67

Landschaft und Leser

Renovation der Chamanna Cluozza im Nationalpark	94/3, 66
4. Zernezer Tage	94/3, 66